



Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires  
Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr  
Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

---

**Secrétaire général  
Generalsekretär  
Secretary General**

**NOT-20015  
27.05.2020**

Original: FR

**AN DIE MITGLIEDSTAATEN UND ASSOZIIERTEN MITGLIEDER DER  
OTIF UND AN REGIONALE ORGANISATIONEN, DIE DEM COTIF  
BEIGETRETEN SIND**

---

### **Depositarmittellung**

Deutschland – Genehmigung der von der 13. Generalversammlung angenommenen  
Änderungen am COTIF und seinen Anhängen E und G

In seiner Funktion als Depositär macht der Generalsekretär der Zwischenstaatlichen Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr (OTIF) Ihnen folgende Mitteilung:

Deutschland hat am 6. Mai 2020 seine Genehmigungsurkunde betreffend die von der 13. Generalversammlung im September 2018 angenommenen Änderungen am COTIF (einschließlich der Annahme des Anhangs H (EST)) und an seinen Anhängen E (CUI) und G (ATMF) hinterlegt.

Dieser Urkunde waren keinerlei Erklärungen beigelegt.

Deutschland ist damit der dritte Mitgliedstaat der OTIF, der diese Änderungen genehmigt hat.

Die von der 13. Generalversammlung beschlossenen Änderungen des Übereinkommens treten in Übereinstimmung mit Artikel 34 § 2 COTIF erst zwölf Monate nach ihrer Genehmigung nach nationalem Recht durch zwei Drittel der Mitgliedstaaten in Kraft; gegenwärtig entspricht dies 32 Mitgliedstaaten.

Die von der 13. Generalversammlung beschlossenen Änderungen des Anhangs E (CUI) treten in Übereinstimmung mit Artikel 34 § 3 COTIF zwölf Monate nach ihrer Genehmigung nach nationalem Recht durch die Hälfte der Mitgliedstaaten, die keine Erklärung gemäß Artikel 42 § 1 Satz 1 COTIF abgegeben haben, in Kraft; dies entspricht gegenwärtig der Genehmigung durch 21 Mitgliedstaaten.

Die von der 13. Generalversammlung beschlossenen Änderungen des Anhangs G (ATMF) treten in Übereinstimmung mit Artikel 34 § 3 COTIF zwölf Monate nach ihrer Genehmigung nach nationalem Recht durch die Hälfte der Mitgliedstaaten, die keine Erklärung gemäß Artikel 42 § 1 Satz 1 COTIF abgegeben haben, in Kraft; dies entspricht gegenwärtig der Genehmigung durch 22 Mitgliedstaaten.



(Wolfgang Küpper)  
Generalsekretär

**Kopie an:**

- **Botschaft der Bundesrepublik Deutschland**  
Willadingweg 83  
CH – 3000 Bern 15
- **Internationales Eisenbahntransportkomitee (CIT)**  
Generalsekretariat  
Weltpoststrasse 20  
CH – 3015 Bern